THE CAMBRIDGE COMPANION TO
MEDIEVAL ROMANCE

EDITED BY
ROBERTA L. KRUEGER
Hamilton College, New York

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
CONTENTS

List of illustrations page ix
List of contributors x
A selective chronology xiii
Introduction Roberta L. Krueger i

PART ONE: THE ORIGINS, FORMS, AND CONTEXTS OF MEDIEVAL ROMANCE

1 The shape of romance in medieval France
   MATILDA TOMARYN BRUCKNER 13

2 Marvels of translation and crises of transition in the romances of Antiquity
   CHRISTOPHER BASWELL 29

3 Romance and other genres
   SIMON GAUNT 45

4 The manuscript context of medieval romance
   SYLVIA HUOT 60

PART TWO: EUROPEAN ROMANCE AND MEDIEVAL SOCIETY: ISSUES FOR DEBATE

5 Courts, clerks, and courtly love
   SARAH KAY 81

6 The societal role of chivalry in romance: northwestern Europe
   RICHARD KAEUPER 97

7 The other worlds of romance
   JEFF RIDER 115
Contents

8 Questions of gender in Old French courtly romance 132
   ROBERTA L. KRUEGER

9 Women and men in late medieval English romance 150
   SHEILA FISHER

PART THREE: EUROPEAN TRANSFORMATIONS

10 The evolution and legacy of French prose romance 167
    NORRIS J. LACY

11 Medieval German romance 183
    ANN MARIE RASMUSSEN

12 Chivalry and medieval Italian romance 203
    F. REGINA PSAKI

13 Gawain and popular chivalric romance in Britain 218
    THOMAS HAHN

14 Middle English romance: family, marriage, intimacy 235
    FELICITY RIDDY

15 Romance at the crossroads: medieval Spanish paradigms and
    Cervantine revisions 253
    MARINA S. BROWNLEE

Editions and translations 267

Index 280